



Lourdes Hill College  
國際教育課程指南冊

## 關於路易希爾女子學院

路易希爾女子學院是一所天主教私立女校，招收從小學五年級到高中三年級的學生。基於聖本篤的教義，我們重視社區、善良、傾聽和穩定，並培養祈禱與和平的精神。

學校由善行修女會於 1916 年創立，強調教育的重要性的和生活的平衡。我們追求學習、祈禱和休閒之間的平衡，並支援每位學生的成長。

學院現有約 1200 名學生，現代化的校園位於布裡斯班河畔，距離市中心僅 6 公里，提供優質的教育環境。



## 路易希爾女子學院國際教育

路易希爾女子學院熱烈歡迎來自世界各地的學生加入我們的學習團隊，體驗獨特的澳大利亞教育。我們希望所有國際生從入學到畢業都有一個安全、愉悅和充實的學習經歷。

我們設有全職國際教育協調員，專門為國際生及其家庭提供特別支援，以確保留學經歷富有成效。

學校提供兩種留學專案：短期和長期。

### 短期專案

您可以選擇一個學期至一年的留學時間。適用年級為九至十一年級。

第一學期：一月下旬至三月上旬

第二學期：四月下旬至六月中旬

第三學期：七月下旬至九月中旬

第四學期：十月下旬至十一月上旬

### 長期專案

項目名稱：Primary School Studies Years 5-6 Girls Only

CRICOS 代碼：115592D 課程時長：2 年

項目名稱：Junior Secondary Studies Years 7-10 Girls Only

CRICOS 代碼：115593C 課程時長：4 年

項目名稱：Senior Secondary Years 11-12 Girls Only

CRICOS 代碼：088020B 課程時長：2 年

Lourdes Hill College CRICOS 註冊碼：00503k

在完成 11 年級和 12 年級的高中課程后，學生將獲得國際認可的昆士蘭教育證書（QCE = 高中教育畢業證書）。如果您希望入學，可以直接向學校申請，或者通過註冊的國際教育代理機構申請。有關代理機構的更多資訊，請參考學校的官方網站。



## 國際教育支援

我們衷心感謝您選擇路易希爾女子學院以及您對學習的投資。除了提供高質量的學術課程以及專業的教職員工外，我們還將為您提供以下支援：

- 安全且包容的校園環境，尊重文化和語言的多樣性；
- 專職的國際教育協調員，協助國際生及其家庭處理註冊、入學、學校接待、入學導覽全過程；
- 為國際學生提供的學術支持；
- 經驗豐富的職業顧問為畢業生在澳大利亞的發展提供個人化的就業建議和指導；
- 24 小時緊急情況支援；
- 母語為中文普通話的工作人員，為您提供語言無障礙支援。

## 路易希爾女子學院國際學生體驗

無論是短期還是長期，我們致力於為所有國際學生提供安全和愉悅的學習體驗。

### 到達之前

申請留學后，我們將聯繫您選擇選修課程、測量校服尺碼，並提供寄宿家庭的資訊。

### 新生入學導覽

在正式課程開始前，學生將前來學校參加新生入學導覽活動。導覽期間，我們將介紹您在澳大利亞生活所需的資訊，為短期國際學生提供校服和筆記型電腦，並在學校網路上為您創建帳戶。此外，還會提供課程表、學校和教室參觀，以及解答問題的機會。



## 校園的一天

最初幾天，在校生將帶領您熟悉校園，並在課間陪伴您（學伴系統）。

每天的學習都是從班級小組的交流和祈禱開始。每個班級小組包括從 7 年級到 12 年級的學生，所有學生在校期間都屬於同一個班級小組。

上午有兩節課，兩節課後有早茶休息。休息後再上兩節課就是午休。午休後還有兩節課，最後以祈禱結束一天的學習。

期間，學生有很多機會與本地學生互動。



### 心理/專項關懷

除了由班級小組班主任提供的日常關懷外，每個班級小組還被分配到八個學院家庭之中，每個學院家庭都由一名家庭主管教職員工負責，對學生可能面臨的社交或個人問題提供說明。此外，國際教育協調員和我們專業的諮詢人員也隨時提供支持和建議。

### 俱樂部活動和社團

學生可以在課前和課後參加體育、文化和社區服務活動。許多學生都參與各種活動，體育團體和文化活動是可以同時參加的。

### 關於寄宿家庭

留學經歷不僅限於課堂學習。您在澳大利亞逗留期間，通過與當地家庭同住，可以提高英語語言技能和加深對跨文化的理解。我們的寄宿家庭是由認證的寄宿機構所挑選，以確保您在澳大利亞擁有安全而充實的體驗。

## 學術課程設置

### 小學部

五年級和六年級遵循澳大利亞課程大綱要求，學習核心科目、宗教教育以及心理健康教育。音樂、戲劇、日語、藝術以及健康和體育等專業課程由專業教師在先進的設施中教授。

小學教室是靈活的學習空間，專注於高品質的教育，並滿足多樣化的學習風格和需求。這些教室新近建成，位於專門的區域，並提供多種室內外的學習環境。

### 初中部

七至九年級除了必修課程外，還輪流學習選修課程。我們還提供各種學習體驗，旨在通過學習訓練您的思維能力和創造力，並拓展您的職業可能性。

#### 初中科目

##### 必修科目

英語、數學、科學、  
地理、歷史、宗教、  
體育

##### 選修科目

家政教育、戲劇、  
日語、音樂、藝術、  
經濟和商科

### 高中部

十至十二年級學生可以根據自己的興趣、特長和未來的目標選擇課程。所有完成十二年級的學生都可以獲得昆士蘭教育證書（QCE）。您還有機會獲得澳大利亞高等教育入學排名（ATAR），排名分數可用於申請澳大利亞的大學或其他高等教育機構。

#### 高中科目

**必修科目：每個科目分類一次只能選擇一門課**

英語類：英文、文學等

數學類：普通數學、中級數學等

宗教類：宗教學、宗教與倫理等

**選修科目：最多可選四門課**

藝術類

戲劇、音樂、美術、

藝術實踐

商業與科技類

會計、經濟學、法律、

商務設計、

企業數位化、商科

數學類

高等數學

體育

公共健康、體育

文化類

古代史、近代史、

地理學、日本文學、

幼兒教育、社會學

科學類

生物、物理、化學

技能類

家政、酒店管理實踐



十一年級課表示例						
	星期一	星期二	星期三	星期四		星期五
課前	田徑俱樂部		有氧健身操	彌撒	課前	田徑俱樂部
班級小組	班級小組	班級小組	班級小組	班級小組	1	英語
1	日語	音樂	生物	數學	2	宗教學
2	日語	音樂	生物	數學	學校集會	學校集會
早茶休息					早茶休息	
3	英語	自習	心理健康	宗教學	3	自習
4	英語	自習	師生問與答	宗教學	4	日語
午餐休息		志願小組活動			午餐休息	
5	生物	英語	音樂	日語	5	數學
6	宗教學	數學	自習	音樂	6	生物
課後	合唱			作業輔導小組	課後	

### 職業教育與培訓 (VET)

十一年級和十二年級的學生可以選擇全國認可的資格和文憑的課程。路易希爾女子學院通過註冊培訓機構 (RTO) 提供商科和健康服務 (如護理等) 方面的 VET 課程。這些課程不僅有助於獲得 QCE (高中教育結業證書), 還通過獲取了實用技能和知識拓寬了畢業后的職業道路。



### 高中學術成就

完成學業后, 高三學生將獲得可以用於申請澳大利亞大學的澳大利亞高等教育入學排名 (ATAR)。該排名的評分範圍是從 0 到 99.95 分。2023 年畢業生的成就如下:

- 5 名學生的 ATAR 分數在 99 分以上
  - 36% 的學生獲得 90 分以上的 ATAR 分數
  - 54% 的學生獲得 85 分以上的 ATAR 分數
  - 82% 的學生在普通學科中獲得 A 或 B 的成績
- 這些學術成就體現了路易希爾女子學院卓越的教育環境和教輔系統, 支援每位學生發揮他們的最大潛力。我們的畢業生進入到澳大利亞的知名大學 (如昆士蘭大學、墨爾本大學) 繼續學習, 並在醫學、工程和商業等多個領域積極發展。全職的職業顧問也將為您提供關於繼續高等教育的個人化指導。



## 校園生活

路易希爾女子學院全年舉辦各種活動和特別慶祝活動。其中一些活動與我們天主教教育環境中的精神活動有關，另一些則與學校的傳統相關。



學院家庭啦啦隊比賽

### 一月

入學導覽週  
入學儀式

### 二月

聖斯科拉斯蒂卡儀式 (12 年級)  
7 年級露營日  
學院家庭啦啦隊比賽  
11 年級活動日

### 三月

國際婦女節  
馬拉松  
11 年級出遊  
復活節禮拜



復活節禮拜

### 四月

8 年級心理健康日  
10 年級心理健康日

### 五月

開放日  
初中部舞會  
7 年級心理健康日  
瑪麗安杯無板籃球賽

### 六月

9 年級國際日  
田徑運動會  
11 年級舞會  
12 年級畢業舞會  
艾薩山傳教旅行



田徑運動會

### 七月

聖特蕾莎傳教旅行  
8 年級活動日  
10 年級活動日  
社區服務週

### 八月

自我空間週  
紫色校服日



紫色校服日

### 九月

12 年級露營  
聖母傳教日  
10 年級演出  
紀念好撒瑪利亞人日

### 十月

9 年級露營日  
12 年級歡送日  
10 年級心理健康日

### 十一月

12 年級畢業典禮  
聖伯納德儀式 (9 年級)  
游泳比賽  
學院家庭精神日  
聖誕禮拜



游泳比賽

## 社團活動

我們的學生可以參與體育、文化、社區服務和校外福利團體（志願者）活動。通過這些活動，學生將在合作和創造力方面磨練技能，並追求他們感興趣的領域。

### 體育

有氧操、曲棍球、籃球、賽艇、皮划艇、足球、游泳、越野跑（長跑）、網球、澳式足球（AFL）、無板籃球、觸式橄欖球、田徑、排球和帆船



### 文化

#### 音樂

交響樂團、初中部樂隊、舞台樂隊、弦樂團、LHC 音樂會合唱團、初中部合唱團、室內合唱團、聲樂合奏

#### 戲劇

舞蹈團、戲劇團

#### 藝術

繪畫、3D 造型、版畫、陶藝

#### 其他

攝影與辯論



### 志願者

Benenson Society（人權組織）

HOPE（酒店管理社區服務）

L'Arche（智障人士社區服務）

Mind Over Matter（心理健康服務小組）

SPARC（學生環保和再生小組）

STAR（原住民和非原住民聯絡小組）

St. Vincents de Paul（慈善服務）





## 校園設施

我們學校擁有各類專業教室：

- 科學技術實驗室；
- 音樂、舞蹈和戲劇排練室；
- 藝術與設計課的工作室和攝影照片暗房；
- 用於食品、營養以及酒店管理課的廚房、工作區和服裝室。

坐落於布裡斯班河畔的校園還擁有以下設施：

- 圖古露瓦篷亭，提供划船、帆船和皮划艇等的水上運動設施，以及配備空調的健身房；
- 好撒瑪利亞人室內體育館，可進行有氧操、無板籃球、籃球和排球等的體育活動；
- 斯特拉體育中心，有棚頂的體育活動場所，設有多功能球場，可用於無板籃球、籃球、網球和排球等活動；
- 25 公尺室外游泳池。

路易希爾女子學院與莫寧賽德區的獵豹澳式足球俱樂部合作，可以使用他們的運動場、更衣室和教室進行體育課和課外體育活動。



## 如何申請

### 英語能力要求

英語能力測試分數						
年級	NULLIA	IELTS	AEAS	ISPLR	TOEFLib	級別
5/6	4+	3	46-60			
7/8	4+	5-6	61-70			
9	4+	5-6	70+	1+/2	50	2
10	5	6	75+	2+/3	65	2A
11/12	6	6+	80+	3	75	Pre-1

申請 5 至 9 年級的學生我們強烈建議參加 AEAS 考試。此外，您可能需要提供來自學校教師批閱評分過的英語書面作品樣本。上述分數僅供參考，面試將最終決定申請成功與否。所有申請將根據個人能力進行評估（終極評估）。

根據您的英語水準，您可能需要在正式入學之前完成小學預備課程（PSP）、初中或高中預備課程（SSP）或 ELICOS 專案。我們可以根据需要為您介紹與我們合作的英文學校。

### 國際生申請流程

請訪問我們的網站 <http://www.lhc.qld.edu.au> 並查看「國際學生申請」頁面。如果您希望通過代理機構申請，請查看註冊代理機構清單。除申請人及其父母或法定監護人填寫的「國際教育申請表」外，還需提交以下資料：

- 過去兩年的成績單副本。如果成績單未包含申請人的行為舉止評估和出勤情況，請所在學校提供這些額外的資訊。
- 身份和年齡證明（例如出生證明）。
- 護照副本（包含護照號和到期日的信息頁的複印或掃描件）。
- AUD\$250 的國際入學申請費（不可退還，但若被錄取，將用於支付入學時的非學費費用）。
- 英語能力證明（符合入學要求的英語能力測試結果）。根據需要，我們可能要求您提供現所在學校批閱評分過的英語作業作為額外的英語能力證明材料。

- 所有資料必須附有經認證的翻譯人員翻譯的英文。
- 申請時請提供包括現用藥物、健康情況、是否有學習障礙或特殊需求的資訊。未在申請時披露此類資訊可能導致入學資格的取消。

### 申請審核的後續步驟

1. 安排面試（如果無法前來現場可安排在線面試）。
2. 面試后，我們將評估您的入學資格，並確定是否需要完成 ELICOS 或英語語言預備課程。如學校判定您需要完成這些課程，申請人需提供所需預備課程的入學證明。
3. 一旦您的申請獲得批准，您將收到寄宿家庭申請表、入學預錄取信及入學期間預計總費用的協定書。
4. 簽署協定書以及支付初始費用后，我們將為您簽發入學證明（CoE），如有必要還會簽發住宿和生活保障確認書（CAAW）。
5. 申請人申請教育簽證（500 類簽證），並在簽證獲批后通知學校。
6. 如您已參加並即將完成 ELICOS 或英語預備課程，我們將邀請您來學校參加歡迎日，這是一個可以為您準備入學必須物品如校服以及解答選課等問題的機會。
7. 我們會安排申請人的到達和開學準備（例如如何從寄宿家庭往返學校）。
8. 在正式課程開始前，學生需參加學校的新生入學導覽活動。在導覽活動中，我們將介紹在澳大利亞生活所需的資訊，為短期國際學生提供校服和學生筆記型電腦，並在學校網路上創建帳戶。我們還將提供課程表，校園和教室的參觀，以及解答其他問題的機會。

更多入學相關信息，  
請參考學校網站或聯繫我們。

電郵: [inted@lhc.qld.edu.au](mailto:inted@lhc.qld.edu.au)

電話: +61 (0)7 3399 8888

網站: [www.lhc.qld.edu.au](http://www.lhc.qld.edu.au)



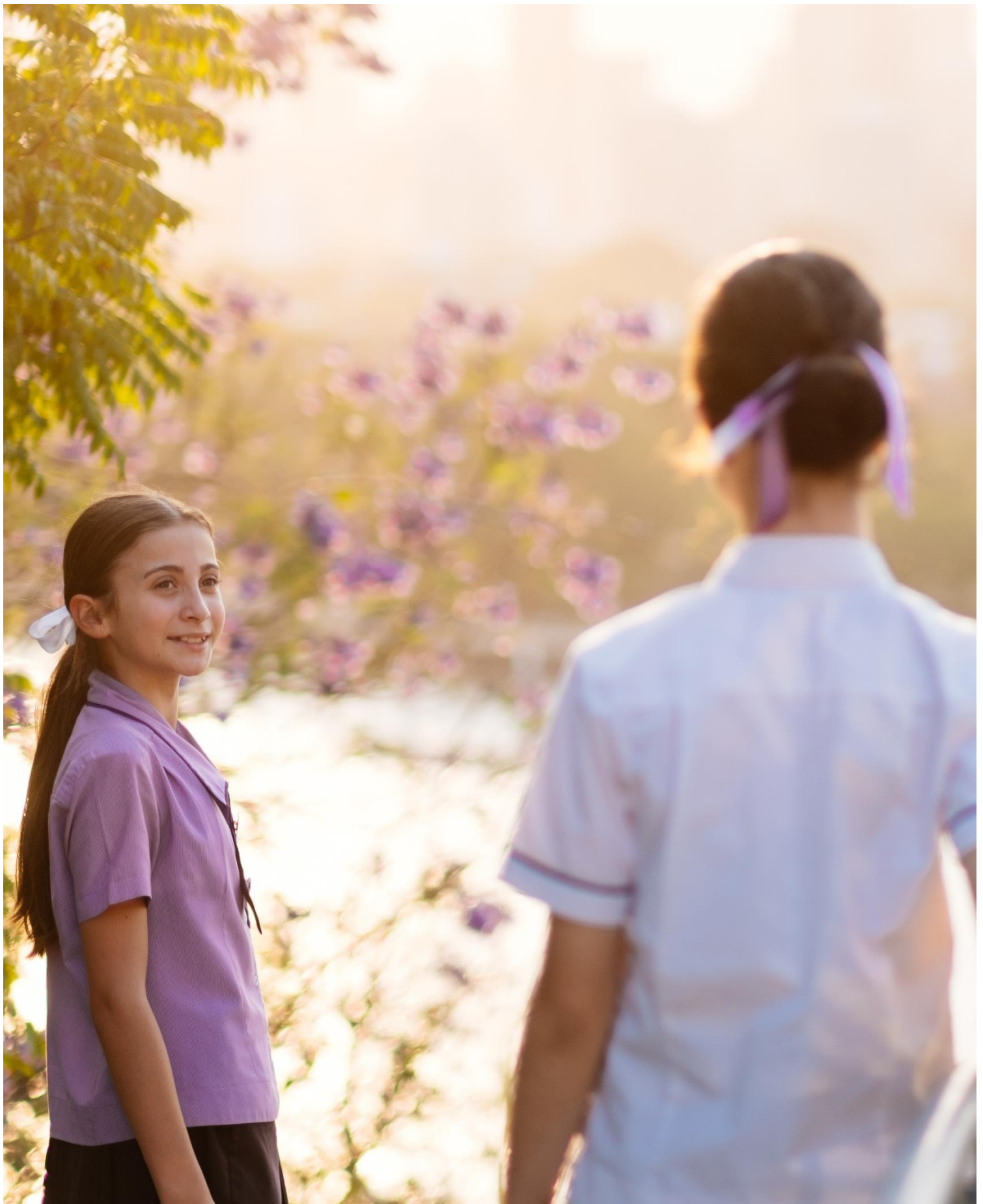
學院主頁



電子郵件

此課程指南的資訊有效期截至 2024 年 7 月。有關最新入學申請資訊，請查看學校主頁或聯繫國際教育部。

*International Education Prospectus - Chinese(Traditional) v2024\_07*



**Lourdes Hill College**

86 Hawthorne Road  
Hawthorne  
Queensland 4171  
Australia



[www.lhc.qld.edu.au](http://www.lhc.qld.edu.au)